



Oahpponeavvoráhkadeami doaibmaplána 2020-2023

Mearriduvvon Sámedikkis 04.12.19, ášši SR 048/19



SÁMEDIGGI
SAMETINGET

Ávjovárgeaidnu 50
9730 Karasjok/Karášjohka
Telefon +47 78 47 40 00
samediggi@samediggi.no
www.samediggi.no

Sámediggi 2019

Sisdoallu

1	Álggahus	4
2	Oahpponeavvoráhkadeapmi áigodagas 2015-2019	6
2.1	<i>Vuoigatvuodát.....</i>	6
2.2	<i>Jahkásaš ekonomalaš juolludeamit</i>	6
2.3	<i>Oahpponeavvoráhkadeapmi.....</i>	6
2.4	<i>Davviriikkalaš ovttasbargu.....</i>	7
2.5	<i>Gaskkusteapmi.....</i>	8
2.6	<i>Fágaođasmahttin</i>	8
2.7	<i>Digitaliseren</i>	10
3	Hástalusat ja dárbbut	11
4	Doaimmat.....	13
5	Fokusguovllut plánaáigodagas.....	18
5.1	<i>Lullisámegillii</i>	18
5.2	<i>Julevsámegillii.....</i>	19
5.3	<i>Davvisámegillii.....</i>	19
5.4	<i>Erenoamážit heivehuvvon oahpponeavvut davvi-, julev- ja lullisámegillii eanet go dábálaš heiveheapmi</i>	20
5.5	<i>Oahpponeavvut vuodđooahpahussii davvi-, julev- ja lullisámegielas čuovvovaš fágarasttideaddji fáttáin.....</i>	20
6	Mielddus	21

1 Álggahus

Sámegiella, kultuvra ja árbediehtu leat sámii vuodđooahpahusa vuodđoárvvut. Deatalaš lea ahte sámii mánat ja nuorat besset oahppat iežaset giela, oahppat iežaset giillii, oahppat sámii servodateallima, historjja ja árbevieruid birra olles 13-jagi skuvlavázzimis. Dat lea mielde nannemin sin sámii identitehta, addimin sidjiide oadjebas vuodii iežaset kultuvrii ja áddejumi das ahte gullat stuorát oktavuhtii sápmelažžan ja álgoálbmogin.

Buot sámii ohppiin Norggas lea vuoigatvuohta oahpahussii sámegiela beroškeahtá gos dal orošedje. Dain vuodđoskuvlla ahkásaš ohppiin, geat ássat sámegiela hálddašanguovllus, lea vuoigatvuohta oahpahussii sámegiela ja sámegillii buot fágain. Sámii hálddašanguovllu olggobealde ohppiin lea vuoigatvuohta oahpahussii sámegillii go uhcimusat logi oahppi dan háliidit ja nu guhká go leat uhcimusat guhtta oahppi joavkkus. Sámii hálddašanguovllu oahppit galget oažžut oahpahusa Oahppoplánabuktosa Máhttolokten 2020 – Sámii vuodii. Dat guoská maiddá ohppiide sámii hálddašanguovllu olggobealde go sii ožžot oahpahusa sámegillii.

Sámedikki mihttomearri oahpahussii lea ahte sámii servodagas lea máhttu, gealbu ja gálggat dasa ahte sihkkarastit iežaset giela, kultuvrra ja servodateallima (Sámedikki bušeahtta 2019). Oahpahus sámegiela ja sámegillii lea mielde bidjamin vuodii dán mihttomeari juksamii. Vuoigatvuohta oahpahussii sámegiela ja sámegillii vuodđoskuvllas ja joatkkaskuvllas lea lága bokte mearriduvvon Lágas vuodđoskuvlla ja joatkkaoahpahusa birra, 6. kapihttalas.

Oahpponeavvut leat deatalaččat dasa ahte ollašuhttit ohppiid vuoigatvuođa oahpahussii sámegiela ja sámegillii. Dat boahá ovdan earret eará KL06S evalueremiin. Danne leat oahpponeavvut okta Sámedikki ángiruššansurggiin bušeahtain dasa ahte joksat min višuvnna oahpahussii. Sámedikki mihttomearri oahpponeavvovráhkadeapmái lea ráhkadit sámii oahpponeavvuid mat guorrasit vuodđooahpahusa oahppoplánabuktosii. (Sámedikki bušeahtta 2020). Sámediggi vuhtiiváldá oahpahuslága definišuvnna ahte oahpponeavvut leat “buot prentejuvvon, prentekeahtes ja digitála ádat mat leat ráhkaduvvon geavaheami várás oahpahusas. Dat sáhttet leat bođuádat dahje gullat ollislašvuhtii, ja gokčat okto dahje oktiibuot Oahppoplánabuktosa Máhttoloktema gealbomihtuid.

Sámedikkis lea ovddasvástádus ráhkadeamis sihke dábálaš ja erenoamážit heivehuvvon oahpponeavvuid sámegielaide vuodđooahpahussii 1.-13. jahkecehkiide. Oahpponeavvobuvttadeddjiin ja oahpponeavvoportálas Ovtta/Akan/Aktesne lea ovddasvástádus oahpponeavvuid gaskkusteamis, vuovdaleamis ja juohkašumis. Skuvlaeaiggádis lea ovddasvástádus háhkamis oahpponeavvuid ohppiide.

Sámedikki ulbmil lea fuolahit ollislaš ja beaktilis hálldašeami Sámedikki ovddasvástádussuorggis. Oahpponeavvovráhkadeapmi dáhpáhuvvá mángga dásis ja lađđasis, mánusa sisdoalu fágalaš ovddideami ja kvalitehtasihkkarastima rájes gitta giellanormerema, doarjjahálldašeami, iešguđet doaimmaheddjiid gaskasaš ovtta barggu, ekonomalaš rámmaid ja láhkateavsttaid rádjai. Dán doaimmaplána ovdanbidjá Sámediggi doaimmabijuid maiguin lea ulbmil sihkkarastit ráhkadit sámii oahpponeavvuid main lea buorre kvalitehta, earret eará dainna lágiin ahte buoridit buot lađđasiid oahpponeavvovráhkadeamis.

Doaibmaplána vuodđun leat Sámedikki stivrendokumeanttat, lágat ja nationála láidestusat mat bohtet ovdan:

- Sámedikki jagi 2011 dieđáhusas oahpahusa ja oahpu birra
- Sámedikki áigodaga 2015-2018 oahpponeavvovráhkadeami doaibmaplánas
- Sámedikki árvalusčoahkkimiin sámi oahpponeavvuid birra davvi-, julev- ja lullisámiguovllus mat dollojuvvojedje 2018-2019
- Sámedikki jearahallaniskadeamis sámi oahpponeavvuid geavaheami birra mii čađahuvvui 2018
- Oahppoplánabuktosis Máhttolokten 2020 Sámi (2019)
- Lágas vuodđoskuvlla ja joatkkaohpahusa birra (1998)
- Oahpahuslága láhkaásahusas (2006)
- Stáhta jahkásaš juolludusas Sámedikki bargui oahpahusulbmiliiguin

Doaibmaplána galgá ođasmahttojuvvot juohke nuppi jagi, vai sáhtta čuovvulit čađahuvvon doaibmabijuid bohtosiid ja dahkat dárbbášlaš heivehemiid. Doaibmaplána doaibmabijuid čađaheapmi čatnasa Sámedikki oahpahusdieđáhusa (2011) ángiruššansuorgái Sámedikki rolla ja váldi ja čuoggái Oahpponeavvut Sámedikki jahkásaš bušeahtain.

2 Oahpponeavvorráhkadeapmi áigodagas 2015-2019

2.1 Vuoigatvuođat

Norgga Vuodđoláhka mearrida ahte stáhta galgá láhčit dasa ahte sámít sáhttet sihkkarastit ja ovddidit sámii giela, kultuvrra ja servodateallima. Oahpahuslága § 17 (1998) vuodul lea ohppiin vuoigatvuohta oažžut oahpponeavvuid girjegillii dahje ođđadárogiillii. Sámi ohppiin ii leat dál lága bokte mearriduvvon vástideaddji vuoigatvuohta sámii oahpponeavvuide. Go oahpahusláhka addá sámii ohppiide vuoigatvuođa oahpahussii sámegiela ja sámegiillii, de bidjá Sámediggi vuodđun ahte láhka dakko bokte addá ohppiide vuoigatvuođa sámii oahpponeavvuide.

Oahpahusláhkalávdegoddi geige iežas ođđa oahpahusláhkaevttohusa juovlamánus 2019. Sámediggi lea árvalan lálákalávdegoddái ahte sámii ohppiid vuoigatvuohta sámii oahpponeavvuide ferte fuolahuvvot ođđa oahpahuslágas.

2.2 Jahkásaš ekonomalaš juolludeamit

Máhtodepartemeanta addá jahkásaččat juolludusaid Sámedikki bargui oahpahusaigumušaiguin, das maiddái sámegiela oahpponeavvuid ráhkadeapmái ja buvttadeapmái. Marimus golmma jagis leat juolludusat lassánan fágaodasmahttinbarggu geažil. 2015 rájes 2019 rádjai leat juolludusat lassánan sullii 18,7 %, 40,3 miljon ruvnus 47,8 miljon ruvdnui. Jagi 2019 reviderejuvvon stáhtabušehtas oaččui Sámediggi 10 miljon ruvnu lassan ovttagarddejuolludussan oahpponeavvorráhkadeapmái. Oktan dainna lea lassáneapmi leamaš 43,5 %.

Badjel bealli dán juolludusas lea geavahuvvon ohcanvuđot doarjjan oahpponeavvorráhkadeapmái. Ruđat muđui leat addojuvvon jahkásaš doarjjan oahpponeavvoportálii Ovttas|Aktan|Aktesne, doarjjan lullisámegiela oahpponeavvo- ja terminologijabarggu loahpaheapmái ja geavahuvvon semináraide movttiidahttindoaimmabidjun oahpponeavvorráhkadeddjiid várás. Sámediggi ii leat áigodagas geavahan earáid evalueret doarjjaortnega.

2.3 Oahpponeavvorráhkadeapmi

Sámediggi lea eanaš vuolgahan oahpponeavvorráhkadeami ohcanvuđot doarjagiid bokte. Doarjagat leat juolluduvvon lágádusaide, fitnodagaide, servviide ja stáhta ja regionála doaimmaheddjiide mat ráhkadit oahpponeavvuid. Sámediggi lea 2019:s almmuhan gilvovuđu almmolaš rámmašiehtadusháhkamii digitála oahpponeavvuid ráhkadeami várás, muhto gilvvohallan šluhttejuvvui váilevaš fáladagaid geažil.

Sámediggi lea 2017 rádjai dorjon mánggajagáš lullisámegiela oahpponeavvo- ja terminologijaráhkadeami prošeavtta loahpaheami. Dát prošeakta lea leamaš mielde almmuheamen lullisámii oahpponeavvuid ja pedagogaš ávdnasiid maid Ovttas.no lea almmuhan.

Sámedikki bajlgovat (mielddus 1 ja 2) čájehit álggahuvvon oahpponeavvoprošeavttaid ja válmastuvvon oahpponeavvuid áigodagas 2015-2019. Almmuhuvvon oahpponeavvut leat ráhkaduvvon Máhttoloktema 06 – Sámi vuodul.

Oahpponeavvoráhkadeapmi álggahuvvo jahkásaččat Sámedikki vuoruhemiid vuodul. Dáhpáhuvvat lea ahte jahkásaš vuoruheamit leat sirdášuvvon váilevaš ohcamiid dahje doarjjaruđaid geažil. Sámedikki doarjjaoažžu lea 3,5 jagi áigemeari válmastit oahpponeavvu dan rájes go oažžu doarjaga. Ollu oahpponeavvoprošeavttat leat maŋŋonan ja dain lea badjel 3,5 jagi buvttadanáigi. Sivat maŋŋoneapmái leat máŋga ja dat válddahuvvojit oasis “Hástalusat ja doaibmabijut”. Davvisámegillii leat almmuhuvvon dahje álggahuvvon oahpponeavvoprošeavttat main leat neahttavuđot dahje digitála oasis dadjat buot vuodđooahpahusa fágain. Julevsámegillii ja lullisámegillii gávdnjit oahpponeavvut muhtun dásiide sámegielfágas ja muhtun guovddášfágaide gaskadásis, nuoraidásis ja joatkkadásis ja oahpponeavvoprošeavttat leat čađahuvvomin dáid dásiid várás. Ain váilot ollu sámi oahpponeavvut joatkkadásis buot golmma bajábealde namuhuvvon sámegielas.

Eanaš neahttavuđot ja digitála oahpponeavvut sámegillii leat almmuhuvvon pdf-fiilan dahje e-girjin álkes doaibmamiin. Daid digitála oahpponeavvuid geavaheapmi mat leat fidnemis, leat eanaš nuvttá ja almmá sisaloggema haga. Muhtun lullisámegielat oahpponeavvut joatkkadássái leat almmuhuvvon nationála digitála oahppanarenai (NDLA).

Erenoamážit láhččojuvvon oahpponeavvuid oktavuođas leat ráhkaduvvon resurssat mánáidgárddiide ja oahpponeavvut smávvasvuvladási ohppiide dahje ráhkadeapmi lea álggahuvvon. Dát guoská ovddimusat fáttáide giellaoahppan ja -ovdáneapmi buot golmma sámegielas, mearkkas hállamii ja mearkagielas. Dál váilot ollu erenoamážit láhččojuvvon oahpponeavvut ohppiide gaskadási rájes gitta joatkkaoahpahusa rádjai. Maiddái daidda olbmuid várás geain lea stuorra dárbu láhččojuvvon oahpponeavvuide dán ahkejoavkkus, leat uhccán oahpponeavvut fidnemis.

Sámediggi lea plánaáigodagas juolludan doarjagiid givssideami eastadeaddji oahpponeavvu davvisámegillii nuoraiddássái. Bargu álggahuvvui 2017:s ja vurdojuvvo leat válmmas 2021 giđa.

Dasa lassin juohká Sámediggi 2019:s sullii 2,5 miljon ruvnnu doarjjan oahpponeavvoprošektii vuodđooahpahusa várás mii gokčá ovttá dahje eanet dain fáttáin: rumaš, seksualitehta ja rájaid bidjan, gárrema, veahkaválddi ja illasteami eastadeapmi, loavkideami, gutnehuhtima ja vealaheami eastadeapmi.

2.4 Davviriikkalaš ovttasbargu

Sámit leat njealji riikka álbmot ja danne lea lunddolaš ovttasbargat rájaid rastá oahpponeavvoráhkademiin. NAČ 2016:18 Váibmogiella rávve ásaht davviriikkalaš ovttasbarggu deattuhettiin sámi oahpponeavvuid ráhkadeami. Sámediggi doarju dan ja cealká Sámedikki dievasčoahkkinášsis 60/18 Giellalokten – Sámedikki strategijat sámegielaid várás, earret eará: Ásaht berre maid sámegiel oahpahusfálaldaga ohppiid várás rastá riikkarájaid. Dat mearkkaša ovttasbarggu sihke oktasaš oahpaheaddjioahppuin, oahpponeavvoráhkademiin ja buoriid

čovdosiiguin go diehtit ahte skuvlavuogádagat ja oahppoplánat leat iešguđetláganat. Viidáseappot dadjá Sámediggi ahte: Sámediggi áigu nannet oahpponeavvobuvttadeami ja váikkuhit dasa ahte davviriikkalaš oahpponeavvoovttasbargu ášahuvvo.

Sámediggi lea prošeavtta Rádjarašttideaddji skuvlaovttasbargu Sámis oktavuodas, man ulbmil lea ášahit oktasaš rádjarašttideaddji sámeskuvlla, árvvoštallan oahppoplánaid Norggas, sámedikkiit Ruotas ja Suomas. Prošeakta geigii raporttas juvlamánus 2019. Prošeaktajoavku mas leat mielde Sámedikkiit Ruotas, Suomas ja Norggas, ja skuvllat ja váhnenovddasteaddjit dáin riikkain, lea juo identifiseren dárbbu fáddávuđot oahpponeavvuide historjjás vuodđoskuvlla várás vejolaš oktasaš davviriikkalaš oahpponeavvoprošeaktan. Sámedikki áigumuš lea čuovvulit guovdilis doaibmajiid raporttas go dat lea válmmas.

2.5 Gaskkusteapmi

Sámi oahpponeavvuid gaskkusteapmi dáhpáhuvvá ollu kanálaid bokte. Sámedikki oahpponeavvodoarjagiid vuostáiváldiin lea geatnegasvuohta vuovdalit ja juogadit almmuhuvvon oahpponeavvuid uhcimusat vihtta jagi almmuhanbeaivvi rájes. Almmuheaddjit mitalit ahte sii vuosttažettiin almmuhit oahpponeavvuid iežaset neahttasiiduin ja njuolgga diehtajuohkima bokte skuvllaide. Oahpponeavvut vuovdaluvvojit maiddá oahpahusasahusaid iešguđet lágideamiid oktavuodas.

Oahpponeavvoportálas Ovtta|Aktan|Aktesne, mii čatnasa Sámi lohanguovddášii, Sámi allaskuvllas Guovdageainnus, lea diehtajuohkinovddasvástádus sámi oahpponeavvuid ja oahppanávdnasiid birra skuvllaide ja mánáidgárdiide. Ávdnasiid luoikkaheapmi sáhtá maid dahkkojuvvot portála bokte. Ovtta|Aktan|Aktesne portálas lea digitála vuodđovuogádat oahpponeavvoávdnasiid juogadeami várás ja sii fáallet maid buvttadanreaiddu digitála oahpponeavvuid ráhkadeapmái.

Sámedikki oahpponeavvoguovddáš hálldaša ávnnasčájáhusa ja -luoikkaheami mánáidgárdiide, skuvllaide, studeanttaide ja earáide. Oahpponeavvoguovddáš lea Guovdageainnus ja dan hálldaša Sámedikki bajásšaddan- ja oahpahusossodat. Guovddášis lea dadjat buot sámi oahpponeavvut ja pedagogalaš ávdnasat davvi-, julev- ja lullisámegillii mat leat almmuhuvvon jagiid mielde. Dasa lassin leat sámi oahpponeavvut Sámedikki girjerájus Kárášjogas. Sihke oahpponeavvoguovddáš ja girjeráđu luiket ávdnasiid miehtá riikka.

2.6 Fágaodasmahttin

2020 čavčča rájes váldojuvvojit dadistaga atnui ođđa oahppoplánat vuodđoskuvllii, joatkkaskuvlla čađačuovvu fágaide, iešguđet fidnofágalaš oahppoprográmmaide ja oahppoprográmmaid studerenráhkkanahhti prográmmafágaide.

Ođđa oahppoplánabuktosii gullá bajimus oassi - vuodđooahpahusa árvvut ja prinsihpat ja oahppoplánat. Bajimus oassi gusto maiddá sámi skuvllii. Namahus “sámi skuvla” geavahuvvo dan oahpahussii mii čuovvu sámi buortalas ovttáárvosaš oahppoplánabuktosa/LK20S. Sámi

oahppoplánabuvttus/LK20S gusto gielddaide mat gullet sámegiela hálddašanguvlui. Seamma oahppoplánabuvttus gusto daidda ohppiide geain lea vuoigatvuohta oahpahussii sámegillii muđui riikkas.

Oahppoplánabuktosa bajimus oasis boahtá ovdan ahte sámi skuvla galgá láhčit dasa ahte oahppit ožžot oahpahusa sámi árvvuid, giela, kultuvrra ja servodateallima vuođul. Deatalaš lea ahte sámi skuvllas lea buotsámi perspektiiva ja álgoálbmotperspektiiva, ja ahte deaddu biddjojuvvo dakkár ávnnaslaš ja vuoigŋalaš kulturárbbiide go árbedihtui, duodjái ja sohka- ja bearašgaskavuodaide.

Buotsámi perspektiivvain oaivvilda Sámediggi ahte oahpahus ferte vuođđuvuvvot dasa ahte sámit lea álbmot mii ássá njealji riikkas, sámegiella ja sámi historjá, sámi árvvut ja sámi servodagat Norggas lea oassin dakkár ollislašvuođas masa gullá olles Sápmi. Sámediggi deattuha ahte dat ferte boahtit ovdan sámi oahpponeavvuin.

Oahpahusa bokte galget oahppit oahpásmuvvat sámi álgoálbmoga historjái, kultuvrii, servodateallimii ja vuoigatvuođaide. Oahppit galget oahppat mánggabealatvuođa ja variašuvnna birra sámi kultuvrras ja servodateallimis. Sámi sisdoallu galgá leat buot oahppoplánain, juogo eksplisihhta dahje implisihhta, ja nannejuvvon sámi sisdoallu sámi buohthalas ovttáárvosaš oahppoplánain.

Ođđa oahppoplánaid/LK20S ja LK20 áigumuš lea oažžut eanet relevánta sisdoalu ja oktavuođa fágain, ja čielgasat ovdáneami ohppiid oahppamis. Gealbodoahpaga viiddiduvvon áddejupmi ásašuvvo ođđa oahppoplánaiguin. Oahppit galget oahppat árvvoštallat ja jurddašit kritihkalaččat. Viidáseappot lea sáhka das ahte háhkat máhtu ja gálggaid. Daid galgá sáhttit geavahit das ahte gávdnat čovdosii oahpes ja vieris diliin.

Oahppoplánain lea ođđa struktuvra uhcit ja rahpasat gealbomihtuiguin. Dat mearkkaša ahte oahpaheaddjái addojuvvo stuorra vejolašvuohta dulkot gealbomihtuid. Viidáseappot galget oahppoplána láhčit čiekŋalisoahppamii. Oahppoplánain leat golbma fágarasttideaddji ja servodahkii guoskevaš fáttát: álbmotdearvvašvuohta ja eallimis birgen, demokratiija ja borgárvuhta ja guoddevaš ovdáneapmi. Fágarasttideaddji fáttát galget vuoruhuvvot buot fágain main dat lea guovdil. Sámi oahppoplánaide dat mearkkaša ahte sámi servodatberoštus galget earuhuvvot eará nationála servodathástalusain, ja dat berre boahtit ovdan sámi oahpahusas (mii čuovvu oahppoplánabuktosa Máhttolokten 2020 – Sámi).

Vuođđogálggat jotkojuvvojit. Digitaliseren lea ođđa oahppoplánabuktosa guovddážis. Digitaliseren ja teknologijaovddideapmi lea ja galgá ain leat deatalaš oassi servodatovdáneamis. Eanet ja eanet gáibádusat biddjojuvvojit dasa ahte geavahit digitála reaiduid ja bálvalusaid, ja stuorát digitála gelbbolašvuhtii.

Fága- ja diibmojuohku jotkojuvvo sámi ja nationála oahppoplánabuktosis/KL20S ja KL20.

Sámedikki árvvoštallama mielde leat vuordámušat oahpponeavvuide eanet gáibideaddjit dál go ovdal. Oahpponeavvut galget ollašuhhtit gáibádusaid eanet fágarasttideapmái, oaidnit oktavuođaid ja čatnasemiid fágas ja fágaid gaskkas, váldit vuhtii rabas gealbomihtuid ja ođđa gealbodoahpaga, ja láhčit čiekŋalisoahppamii, ja ovddastit árvoloktema. Bajimus oassi – árvvut ja prinsihpat, leat láidesteaddjin oahppoplánaide. Buot dáid beliid fertejit ođđa oahppoplánat fuolahit.

2.7 Digitaliseren

Ráđđehus lea mearridan digitaliserenstrategiija vuodđooahpahussii 2017-2021, Boahhteáigi, ođasmahttin ja digitaliseren. Strategiija váldomihttomearri lea ahte vuodđooahpahus addá ohppiide digitála gálggaid maiguin vásiha birget eallimis ja maid sii sáhttet geavahit vuodđun alit ohppui ja bargoeallimii. IKT galgá geavahuvvot bures oahpahusa organiseremis ja čadaheamis buoridan dihtii ohppiid oahppanbohtosa. Strategiija lea čuovvuluvvon viđa jagi “Teknologalaš skuvlaseahkka” nammasaš doaibmaplánain, man rámma lea 90 miljon ruvnnu juohke jagi gávccii iešguđet doaibmabidjui. Das leat álggahuvvon doaibmabijut doarjjaortnegiidda oahpponeavvoráhkadeddjiid, skuvlaeaiggádiid ja oahpaheddjiid várás, mat galgá váikkuhit dasa ahte oahppit fidnejit buriid digitála oahpponeavvuid ja máhtu ja áddejumi teknologijas, algoritmalaš jurddašeamis ja programmeremis.

Sámediggi vásiha ahte dán nationála ángiruššama doaibmabijut leat uhccán heivehuvvon sámi skuvllaid ja servodaga dárbbuide. Dan oaidnit earret eará go doaibmabijut eai leat heivehuvvon sámi oahpponeavvoráhkadeami dárbbuide. Sámediggi lea gulahallamin Máhttodepartemeanttain mo fuolahit sámi oahpahusa doaibmabijuid čadaheami oktavuodas.

Dát orru leamen sullii dat mii dáhpáhuvai nationála ángiruššamiin, Språkløyper, mii lea strategiija giela, lohka ja čállima várás. Språkløyper ángiruššama evalueren čájeha ahte strategiija lei uhccán heivehuvvon sámegillii, ja ahte uhccán gealbopáhkát ráhkaduvvojedje sámegillii.

3 Hástalusat ja dárbbut

Vaikke vel sámi oahpponeavvut leat ge ovdánan dássidit, de ii leat Sámediggi oahppoplánaáigodagas Máhttolokten 06 Sámi juksan dan mihttomeari ahte sáhttit fállat sámi oahpponeavvuid davvi-, julev- ja lullisámegillii buot fágain ja dásiin. Lea maid stuorra váili sámi digitála oahpponeavvuide main lea alla kvalitehta.

Ollu boarrásat oahpponeavvoprošeavttat eai leat válmastuvvon šiehtaduvvon áigái, ja dat lea dagahan ahte Sámedikki juolluduvvon doarjagiid foanda mii ii leat máksojuvvon oahpponeavvoráhkadeddjiide, lea sturron. Sámediggi oaidná ahte ovddasvástádus sámi oahpponeavvuid ráhkadeamis, lea hástaleaddji ja gáibideaddji, dannego ráhkadanbirrasiin leat ollu ladđasat, smávva giellabirrasat, smávva lágádusat ja uhccán čállit, ja dat gáibida sierranas áŋgiruššama ja čuovvuleami máŋgga dásis ja birrasis. Dát dilli báidná sámi oahpponeavvosuorggi sakka.

Sámediggi oaidná ahte sáhttet leat eará bealit mat leat váikkuhan dálá dillái. Orru leamen nu ahte min organiseren ja áŋgiruššan ii leat doarvái ja ahte váikkuhangaskaoamit uhccán leat heivehuvvon sámi oahpponeavvoráhkadeddjiid dárbbuide Norggas.

Lágádusain ja ráhkadanbirrasiin leat hástalusat go leat uhccán čállit ja giellaresurssat mat sáhttet ráhkadit oahpponeavvuid ollesáiggis. Oahpponeavvuid ráhkadit dávjá oahpaheaddjit oasseáiggis ja nu gilvalit lágádusat vátna fágaresurssaid alde skuvllaiguin ja eará ásausaiguin. Oasseáigebargu mánusráhkademiin mielddisbuktá dávjá maŋŋonemiid, ja vátna resurssaid geažil ii leat álo vejolaš gávdnat sadjásaččaid ja liigeresurssaid dan bargui. Mis dáhpáhuvvá maiddái ahte oahpponeavvoráhkadeapmi ii álggahuvvo go eai leat čállit dahje jorgaleaddjit. Dat guoská erenoamážit julev- ja lullisámi oahpponeavvuide. Eahpedievaslaš jorgalanprográmmaid geažil gaskal sámegielaid ii leat dán rádjai leamaš vejolaš čađahit buohtalasalmmuhemiid jorgaleami. Oasseproseassat ovddidit julev- ja lullisámegiela terminologijja lassin oahpponeavvoráhkadeapmái ja dan oktavuodas leat dávjá mielddisbuktá guhkit buvttadanáiggi.

Sámi oahpponeavvoráhkadeddjiid biras lea uhcci, ja vuollegis ohppiidlogu geažil lea ráhkadeddjiin uhccán dienas sámi oahpponeavvuid vuovdimis. Dat dilli ahte gánnáhahttivuohta lea ráddjejuvvon ja ahte leat uhccán čállit ja jorgaleaddjit, váikkuha maiddái ráhkadeddjiid vejolašvuhtii ovdánit, ja čuovvulit teknologalaš ovdáneami digitála oahpponeavvosuorggis.

Sámediggi gokčá oahpponeavvobuvttadeddjiid ráhkadangeluid ollásit dihto meroštallannjuolggadusaid vuodul. Sámediggi ii leat dán áigodagas ráddjejuvvon bušeahhtarátma ja iešguđet fágasurggiid ja dásiid stuorra dárbbuid geažil oaidnán vejolažžan ollásit ruhtadit divrras digitála oahpponeavvuid ráhkadeami. Sámediggi lea dorjon daid digitála oahpponeavvuid ráhkadeami joatkaoahpahusa várás, mat muhtumassii ruhtaduvvojit eará instánsasaid bokte stáhtas, fylkkagielddain ja gielddain.

Sámediggi lea čađahan jearahallaniskadeami skuvllain 2018:s, sámi oahpponeavvodili birra. Go guoská sámi oahpponeavvuid gaskkusteapmái, de vástidit oahpaheaddjit ja geavaheaddjit ahte dat berre buoriduvvot. Oahpaheaddjit váillahit buoret diehtojuohkima lágádusaid/buvttadeddjiid bealis ođđa oahpponeavvuid birra. Ollugat háliidit nuvtá oahpponeavvogáhppálagaid skuvlii vai sii álkibut

sáhttet árvoštallat sisdoalu ja mearridit oastima dahje luoikkaheami. Sámediggi registrere maiddái duhtameahtunvuoda oahpponeavvuid luoikkaheami oktavuodas Ovttas.no bokte. Váldá menddo guhkes áiggi ovdalgo Sámedikki oahpponeavvoguovddáš doaimmaha diŋgomiid. Dasa lassin lea rahpanáiggi oahpponeavvodoaibmaguovddášis muddejuvvon.

4 Doaimmat

Fágaođasmahttin ja digitaliserenstrategiija bidjá ođđa ja stuorra gáibádusaid ja vuordámušaid sámi oahpponeavvuid ráhkadeapmái. Vai Sámediggi galgá sáhttit fuolahit dán ovddasvástádusa, de fertejit muhtun rámmaeavttut leat sajis. Mis fertejit leat bargonávccat ja bajimus struktuvra mii fuolaha sámi perspektiivva lágain, nationála láidestusain ja doaibmabijuin oahpponeavvoráhkadeami várás.

Sámediggi ferte geavahit eanet resurssaid dasa ahte láhčit dili rekrutteremii ja dasa ahte oažžut gealboloktema sámi oahpponeavvoráhkadeami birrasiin, ja dasa ahte álggahit ovttasbarggu doaimmaheddjiid gaskkas geain lea iešguđetlágan gelbbolašvuohta. Sámediggi ferte maid árvvoštallat heivehit iežamet doarjjamáksomeriid digitála oahpponeavvuid ráhkadeami hattiid ja gollogoargnjuma ektui.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte oažžut stuorát jahkásaš juolludusa departemeanttas, mii oktiivástida Sámedikki ovddasvástádussii ráhkadit sámi oahpponeavvuid fágaođasmahttima vuodul.
- Sámediggi áigu láhčit dili ovddideapmái oahpponeavvoráhkadeddjiid bealis ja gaskkas.
- Sámediggi áigu vuoruhit digitála oahpponeavvuid ráhkadeami.

Sámedikki jearahallamis oahpponeavvuid birra, boahtá ovdan ahte Ovttas|Aktan|Aksesne geavahuvvo eanaš ohcat dieđuid sámi oahpponeavvuid birra. Reaiddu lea veahá váttis geavahit, ja doppe sáhtta leat váttis gávdnat oahpponeavvuid. Juogadanarena ja ráhkadanreaidu geavahuvvo unnán. Oahpaheaddjit maid eai hálit juogadit iežaset ráhkaduvvon oahpponeavvuid nuvtá.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte Ovttas|Aktan|Aksesne almmuhanreaidu ja juogadanarena geavahuvvo eanet ja lea olámuttus skuvllaide.

Sámegiella ja dárogiella leat ovttárvosaš gielat Norggas, ja dat leat ovttadássásaš gielat sámegiellaid hálddašanguovllus. Vai sáhtta ollašuhhtit giellavuoigatvuodaid giellalága vuodul ja vuoigatvuoda vuodul oažžut oahpahusa sámegiellas ja sámegillii oahpahuslága vuodul, de fertejit sámi oahppit oažžut lága bokte vuoigatvuoda oahpponeavvuide iežaset gillii. Oahpponeavvut leat mielde dagaheamen ahte oahppit jukset oahpponeavvobuktosa gealbomihtuid ja eará láidestusaid, ja leat mielde sihkkarastimin kvalitehta oahpahusas. Sámediggi oaidná dárbbu čuovvulit barggu nannemiin oahpahuslága, priváhtaskuvlalága ja gullevaš láhkaásahusaid nu ahte sámi ohppiid vuoigatvuoda oahpponeavvuide sámegillii fuolahuvvo buot fágain olles vuodđooahpahusas.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte oažžut lága bokte mearriduvvot vuoigatvuoda sámi oahpponeavvuide buot fágain olles vuodđooahpahusas.

Sámediggi registrere ahte Máhttodepartemeanta čađaha ođastusaid ja doaibmabijuid almmá dan haga ahte sámi perspektiiva lea doarvái bures fuolahuvvon. Ii ge leat iešalddis nu ahte nationála ángiruššamat mat maiddá váikkuhit sámi oahpponeavvovráhkadeapmái, vuolggahit liigejuolludusaid Sámediggái. Lea maid deatalaš ahte departemeanta ja vuollásaš orgánat váldet mielde sámi perspektiivva mii sihkkarasttášii ovttáárvosaš oahpahuseavttuid sámi ohppiide.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte sámegiella šaddá lunddolaš oassi nationála ja regionála proseassain ja ahte Sámedikki mielváikkuheapmi nannejuvvo mearridanproseassain

Dál gávdnojit oktanuppelohkái nationála guovddáša iešguđet oahpahusásahusaid vuollásažžan, mat Máhttodepartemeantta bargamušgohččuma vuodul galget ovddidit kvalitehta vuodđooahpahussii iešguđet fágasurggiin. Earret eará gávdno luonddufágaguovddáš ja matematihkkaguovddáš ja dat leat ovddidan oahpahusresurssaid ja ávdnasiid dárogillii ja ođđadárogillii skuvllaid várás. Sámediggi oaidná lunddolažžan ahte oahpahusávdnasat mat ráhkaduvvojit nationála guovddášiin, jorgaluvvojit ja heivehuvvojit sámegielaide.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte nationála guovddášat ráhkadit oahpponeavvuid ja oahpahusdahkosiid sámegillii, seamma láhkai go dárogillii ge.

Oahpahusdirektoráhta lea Máhttodepartemeantta bargamušgohččuma vuodul 2019:s ráhkadan ja almmuhan kvalitehtaeaktobagadusa oahpponeavvuid várás matematihkas. Departemeanta áigu dađistaga ráhkadit kvalitehtaeavttuid eanet fágaide. Áigumuš kvalitehtaeavttuiguin lea addit iešguđet doaimmaheddjiide vuodđooahpahusas vuodu dasa ahte árvvoštallat oahpponeavvuid ollislaččat. Oahpponeavvuid válljen ja geavaheapmi lea mearrideaddjin dasa ahte oahppit galget oažžut buori oahppanbohtosa.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu ráhkadit kvalitehtaeavttuid sámi oahpponeavvuid várás, sihkkarastin dihtii ahte oahpponeavvuid sisdoallu čuovvu Máhttoloktema 2020 – Sámi.

Sámediggi lea maŋimus áiggi ožžon uhcit ohcamiid sámi oahpponeavvovráhkadeapmái daidda mánáid ja nuoraid várás geat dárbbášit erenoamáš heiveheami. Dat muosehuhtá, erenoamážit go sihke Nordahl-lávdegoddi ja Stoltenberg-lávdegoddi leat čujuhan ahte ollu mánát ja nuorat geat dárbbášit erenoamáš heiveheami, ožžot menddo heajos oahpahusfálaldaga.

Statped fállá dál luoikat skuvlajietnagirjjiid daidda ohppiide geain lea heajosmahttojuvvon oaidnu, dysleksijja dahje eará lohkanváltut, ADHD, rumašlaš doaibmaváili mii dagaha girjelohkama váttisin, ovdamearkka dihtii CP dahje ME dahje kognitiiva hástalusat ja/dahje giellaváttisvuodát buohcama dahje vigi geažil. Sámi ohppiin ii leat dál sámi jietnagirjjiid luoikkahanfálaldat. Sámediggi oaidná dan dárbbu ahte sámi oahppit ožžot fálaldaga luoikkahit sámi jietnagirjjiid.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte ráhkaduvvojit eanet oahpponeavvut daid mánáid ja nuoraid várás geat dárbbasit erenoamáš heiveheami.
- Sámediggi áigu álggahit gulahallama Statpedain ja Sámi erenoamášpedagogalaš doarjalusain/SEAD doaibmabijuid birra mat eanedit ulbmillaš sámi oahppanressursaid daid mánáid várás geat dárbbasit erenoamáš heiveheami.

Sámediggi dárbbasa nannet iežas hálldahusa liige resurssain ja gelbbolašvuodain, vai leat návccat čadahit dárbbaslaš čielggademiid, álggahit ja čadahit ođđa doaibmabijuid ja nannet ovttasbarggu gaskal Norgga, Ruota ja Suoma oahpponeavvoráhkadeamis.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu 2020:s virgádit liige resurssa vuodđooahpahusjuhkosi mii galgá oktiordnet Sámedikki ovddasvástádusa ja barggu oahpponeavvoráhkadeamis.

Sámediggi oaidná dárbbu evalueret doarjjahálldaseami ja oazžut čielggaduvvot organiserenvugiid ja doaibmabijuid mat sihkarastet beaktilvuoda ja ovdáneami ovddidanbarggus ja sámi oahpponeavvuid buoret gaskkusteamii. Gielladilli, oahpahusdilli ja dárbbut leat iešguđetláganat davvisámegiela, julevsámegiela ja lullisámegiela giellaguovlluin. Dárbbut leat iešguđetláganat sámegiela hálldasanguovllu siskobealde ja olggobealde. Sámediggi ferte geahččalit fuolahit iešguđet dárbbuid buoremus lági mielde. Mii fertet áimmahuššat dálá gealbobirrasiid ja mii fertet ohcat dakkár ođđa organiserenvugiid ja birrasiid erenoamážit julevsámi ja lullisámi guovllus, mat sáhttet váikkuhit eanet oahpponeavvoráhkadeapmái.

Sámediggi árvvoštallá ásaht koordinátorvirggiid oahpponeavvoráhkadeapmái julev- ja lullisámi guovllus. Dáin guovlluin ferte beavttálmahttit oahpponeavvoráhkadeami, mii gáibida ahte Sámediggi geahčada ođđa vejolaš struktuvrraid oahpponeavvoráhkadeami hálldaseamis.

Go Sámedikkis lea ovddasvástádus oahpponeavvuid gaskkusteamis, de lea Sámedikki oahpponeavvoguovddázis leamaš deatalaš rolla dán áigumušas. Sámi oahpponeavvuid gaskkusteamii ferte buoridit. Gaskkusteamii sáhtta buoridit ovdamearkka dihtii dainna lágiin ahte fállat dingojumi ođasreiviide oahpponeavvuid birra, buoridit visogovaid ja ohcandoaimmaid ovddideddjiid neahttasiiduin ja oahpponeavvoportála Ovttas, galledit skuvllaide ja lágideamiid oahpponeavvočájáhusaiguin.

Oahpponeavvoguovddázis lea bajilgovva oahpponeavvuin ja dat lea deatalaš skuvllaide, oahpaheddjiide ja studeanttaide sámi oahpaheaddjioahpus. Sámediggi háliida nannet oahpponeavvoguovddáža. Sámi oahpponeavvoortnega evalueremis ferte Sámedikki oahpponeavvoguovddáža mandáhta ja organiseren árvvoštallojuvvot dan vuodul.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu 2020:s čadahit Sámedikki oahpponeavvoráhkadeami organiserema ja oahpponeavvoráhkadeami ohcanvuđot doarjjaortnega evaluerema ja čielggadeami. Dan oktavuodas galgá maid árvvoštallojuvvot mo galgá nannet oahpponeavvoguovddáža, ja diehtajuohkima sámi oahpponeavvuid birra ja iešguđet gaskkusteddjiid rolla.

Lassin ohcanvuđot doarjjaortnegiidda áigu Sámediggi vuoruhit sámi oahpponeavvuid almmolaš háhkama. Áigumuš almmolaš háhkamiin lea oažžut eanet oahpponeavvolágideddjiid, ja ahte lágideaddjit sáhttet plánet buvttadeami guhkit perspektiivvas. Dat beavttálmahtášii oahpponeavvoráhkadeami.

Sámediggi áigu eanet vuoruhit digitála oahpponeavvuid, mat duhtadit dálá láhkagáibádusaid ja vuordámušaid. Dasa lassin áigut ain vuoruhit fáddávuđot oahpponeavvuid, dálá oahpponeavvuid revideremiid ja dárogielat oahpponeavvuid jorgaleami ja heiveheami sámegillii. Dainna lágiin sáhttit juksat eanet buvttadanmuni ja beavttálmahttima stáhta ruđaid geavaheamis.

Sámedikki vásáhus lea ahte oahpponeavvoráhkadeapmi lea gáibideaddji lágádusaide ja eará oahpponeavvobuvttadeddjiide, erenoamážit áigemeeriid ektui. Ollu oahpponeavvoprošeavttat rasttildit válmastanáigemeari. Dán ortnega ferte čavgadeappot čuovvulit vai olahit beaktilat buvttadeami.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu eanet ángiruššat sámi oahpponeavvuid almmolaš háhkamiin.
- Sámediggi áigu láchčit dili dasa ahte ráhkaduvvojit eanet digitála oahpponeavvut alla kvalitehtain.
- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte buoridit sámi oahpponeavvoráhkadeddjiid rámmaeavttuid, vai sii sáhttet ráhkadit oahpponeavvuid main lea alla kvalitehta ja áigái heivehuvvon hápmi.
- Sámediggi áigu čavgadeappot čuovvulit oahpponeavvoprošeavttaid mat eai leat válmastuvvon mearriduvvon áigemearis.
- Sámediggi áigu revideret doarjjanjuolggadusaid, dainna áigumušain ahte stáhta ruđat hálddašuvvojit ulbmileappot ja beaktileappot.

Čoahkkimiin Sámedikkiin leat lágádusat, oahpponeavvuid ráhkadanbirrasat ja čállit váillahan fierpmádaga ja bistevas deaivvadansajiid oahpponeavvoráhkadeddjiid várás. Sámediggi lea ovttaoaivilis das ahte ovttasbargoarenaid ásaheapmi oahpponeavvoráhkadeddjiid várás lea ávkkálaš. Dáin arenain sáhtta maid fállat vásáhusaid lonuheami ja gealboloktema oktavuodas. Sámediggi deattuha gealboloktema sámi oahpponeavvuid ráhkadanbirrasiin, ja dan ahte álggahit ovttasbarggu doaimmaheddjiid gaskka geain lea iešguđetlágan gelbbolašvuhta.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu ovttasbargat oahpponeavvoráhkadeddjiiguin ja lágádusaiguin oažžun dihtii bistevas deaivvadansajiid oahpponeavvoráhkadeddjiid ja vejolaš ráhkadeddjiid ja čállid várás.
- Sámediggi áigu bargat dan ala ahte álggahuvvojit gealbudankurssat ja/dahje oahppu oahpponeavvoráhkadeamis oažžun dihtii eanet gelbbolaš oahpponeavvoráhkadeddjiid.

Sámedikki prošeavttas Rádjaraštideaddji skuvlaovttasbargu Sámis, lea dárbu oktasaš oahpponeavvooktiordnemii ságaškuššojuvvon. Sámediggi áigu árvoštallat čuovvulit sin rávvagiid go raporta lea válmmas 2019 loahpageahčen.

Oahpponeavvodilli bihtán-, ubmi- ja nuortalaš gielas lea hui gárži ja daid ferte atnit muittus boahhteáiggis.

Doaibmabidju:

- Sámediggi áigu ovttaš prošeavttain Rádjarašttideaddji skuvlaovttasbargu Sámis, bargat dan ala ahte álggahuvvo fáddávuđot oahpponeavvoráhkadeapmi historjjá fágas.
- Sámediggi áigu Sámedikki dillekártema vuodul bihtánsámegeielas, ubmisámegeielas ja nuortalaš giela Norgga bealde Sámis árvvoštallat ráhkadit oahpponeavvuid rávesolbmuid várás.

5 Fokusguovllut plánaáigodagas

Fágaođasmahttima láidestusaid, fága- ja diibmojuogu ja dieđihuvvon dárbbuid vuodul ja visogova vuodul ráhkaduvvon oahpponeavvuin ja oahpponeavvuin mat leat ráhkaduvvomin, lea Sámediggi vuoruhan fágaid main lea dárbu oažžut ráhkaduvvot oahpponeavvuid boahte plánaáigodahkii. Jus eavttut dahje dárbbut rivdet, de sáhtta Sámediggi rievdadit jahkásaš vuoruhemiid.

Vai johtileappot sáhtta fállat oahpponeavvuid, ja uhccán čálliid ja ráddjejuvvon jorgalanressursaid geažil, vuoruha Sámediggi doarjagiid dálá oahpponeavvuid revideremii ja oahpponeavvuid/oahppobuktosiid lassekomponenttaide dahje ollisteapmái. Ráhkadeaddjit ávžžuhuvvojit eanet árvoštallat oahpponeavvuid jorgaleami ja heiveheami eará gielain dan sajis go ráhkadit ođđa oahpponeavvuid, jus dat lea ulbmillaš.

Árvalusat oahpaheddjiin, davvi-, julev- ja lullisámi guovllus, čájehit ahte dárbbášuvvojit sihke prentejuvvon ja digitála oahpponeavvut. Viidáseappot lea stuorra dárbu teavsttaide iešguđet šánjeriin fágii sámegiella vuosttaš- ja nubbingiellan ohppiide nuoraid dásis ja joatkkaoahpahusa dásis.

Sámediggi vuoruha hui bajás dakkár digitála oahpponeavvuid ráhkadeami mat leat ráhkaduvvon oahpahuslága vuodul, lága vuodul IKT-čovdosiid universála hábmemma birra, persovdnadiehtolága vuodul ja main lea Feide sisalloggendoaimma. Digitála oahpponeavvuin galgá leat eanet funksiunalitehta go dušše leat digitála hápmi prentejuvvon oahpponeavvus mas lea teakstalohkanvejolašvuohta.

5.1 Lullisámegillii

2020

- Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 1.-4. jahkecehkiide
- Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid

2021

- Sámegiella vuosttašgiellan 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid
- Sámegiella vuosttašgiellan 8. jahkeceahkkái
- Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 8.-10. jahkecehkiide

2022

- Sámegiella vuosttašgiellan 1.-4. jahkecehkiide
- Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 Jo1- Jo3
- Servodatfága 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid

2023

-Sámegiella vuosttašgiellan Jo2

-Servodatfága 8.-10. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut

5.2 Julevsámegillii

2020

-Sámegiella vuosttašgiellan 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 Jo1-Jo3

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 1-3 nuoraidskuvlii

2021

-Sámegiella vuosttašgiellan 8.-10. jahkecehkiide

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 8.-10. jahkecehkiide

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 1-3 gaskadássái

2022

-Sámegiella vuosttašgiellan 1. jahkeceahkkái

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 4 fidnofágii

-Servodatfága 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid

2023

-Sámegiella vuosttašgiellan Jo1-Jo3

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 5-6 joatkkaohpahussii

-Servodatfága 8.-10. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut

5.3 Davvisámegillii

2020

-Sámegiella vuosttašgiellan 10. jahkeceahkkái

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 2 5.-7. jahkecehkiide

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 1-3 nuoraidskuvlii

-Servodatfága 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet gárvves oahpponeavvuid

2021

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 1-3 gaskadássái

2022

-Sámegiella vuosttašgiellan 5.-7. jahkecehkiide, fáddávuđot oahpponeavvut mat dievasmahttet

gárvves oahpponeavvuid

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 4 Jo3

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 4 fidnofágii

2023

-Sámegiella vuosttašgiellan 1.-4. jahkecehkiide

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 4 Jo1-Jo2

-Sámegiella nubbingiellan - sámegiella 3 dássi 5-6 joatkkaoahpahussii

-Servodatfága 8.-10. jahkecehkiide

-Servodatmáhttu Jo1/Jo2

5.4 Erenoamážit heivehuvvon oahpponeavvut davvi-, julev- ja lullisámegillii eanet go dábálaš heiveheapmi

-Skuvlajietnagirjjit ohppiide gaskadási rájes joatkkaoahpahusa rádjai fágain sámegiella, servodatfága ja servodatmáhttu.

-Metodagirji dábálaš oahpponeavvuide heivehanbarggu oktavuodas oahpahussii daid ohppiid várás geain leat iešguđetlágan oahppanhástalusat. Fága: sámegiella, servodatfága ja servodatmáhttu.

Oppalaš gáibádus: oahpponeavvuin galgá leat čielga ovdáneapmi ja dássejuohku.

5.5 Oahpponeavvut vuodđooahpahussii davvi-, julev- ja lullisámegielas čuovvovaš fágaraštideaddji fáttáin

-Álbmotdearvašvuohta ja eallimis birgen

-Demokratiija ja borgárvuohta, ja de erenoamážit loavkideami, gutnehuhtima ja vealaheami eastadeapmi

6 Mielddus

- 1) Bajilgovva Sámedikki doarjjajuolludemiin oahpponeavvuide áigodagas 2015-2019 ja boarrásat oahpponeavvoprošeavttat mat leat čadahuuvomin.
- 2) Bajilgovva sámi oahpponeavvut almmuhuvvon Sámedikki doarjagiin áigodagas 2015-2019.

Miellddus 1

Sørsamisk								
År	Fokusområder i handlingsplanen	Prioriteringer i budsjettet	Tildelt tilskudd til følgende læremiddelprosjekter	Type	På-begynt	Utgitt	Utgis	Annullert
2015	Samisk som førstespråk 8. årstrinn.	Samisk som førstespråk 8. årstrinn.	Solum: Giellne Áahpenidh 8 - Áarjelsaemien voestesgiellne	Trykt og nettressurs	1		2019	
		Samisk som førstespråk og andrespråk 5.-10. årstrinn.	Samisk høgskole: Sanger og musikk for språkopplæring i sørsamisk	Digital	1	2018		
		Samisk som førstespråk og andrespråk 8.-10. årstrinn.	Samisk høgskole: Sørsamisk setningslære/syntaks	Digital	1		2019	
		Samisk som førstespråk videregående opplæring.	Aajege: Sørsamisk digitale læremidler - Sørsamisk som 1. språk vg1.	Digital	1	2017		
	Samfunnsfag 1.-4. årstrinn, nyproduksjon eller oversetting.	Samfunnsfag 1.-4. årstrinn, nyproduksjon eller oversetting.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.		0			
	Samfunnsfag, Geografi 8.-10. årstrinn. Parallellutgivelse med lule- og nordsamisk utgave.	Lyses ut senere.			0			
	Design og duodji vg2-vg3. Temabaserte læremidler.	Lyses ut senere.			0			
				2015	4	2	2	0
2016	Samisk som førstespråk 9. årstrinn.	Sørsamisk som førstespråk 9. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.		0			
		Samisk som førstespråk vg2.	Aajege: Sørsamisk digitale læremidler - sørsamisk som 1. språk vg2.	Digital	1	2019		
	Samisk som andrespråk, Samisk 3 ungdomstrinn/Samisk 4 Videregående opplæring, Nivå 1-3.	Samisk som andrespråk, Samisk 3 Ungdomstrinn nivå 1-3.	DG: Eeremes saemiestidh 1 - Sørsamisk som andrespråk.	Trykt og nettressurs	1		2020	
	Samfunnsfag, Historie 5.-7. årstrinn. Nyproduksjon eller oversetting.	Samfunnsfag, Historie 5.-7. årstrinn. Nyproduksjon eller oversetting.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.		0			
	Samfunnsfag, Samfunnskunnskap 8.-10. årstrinn. Parallell utgivelse med lulesamisk.	Samfunnsfag, Samfunnskunnskap 8.-10. årstrinn. Parallell utgivelse med lulesamisk.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.		0			
		Samfunnsfag 1.-4. årstrinn.	E-skuvla: Oversette læreverk fra nordsamisk til sørsamisk.	Pdf-fil og tykt	1		2019	
		Design og duodji vg2-vg3. Temabaserte læremidler.	Ingen søknad mottatt. Lyses ut på nytt.					
			2016	3	1	2	0	
2017	Samisk som førstespråk 10. årstrinn.	Lyses ut senere.						
		Samisk som førstespråk vg3.	Aajege: Sørsamisk digitale læremidler - Sørsamisk som 1. språk vg3.	Digital	1		2021	
	Samfunnsfag, Historie 8.-10. årstrinn.	Samfunnsfag, Historie 8.-10. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.					
	Historie vg2-vg3.	Historie vg2-vg3.	ČL: "Sámit áiggiid čađa 1 og 2" oversettes fra nordsamisk til sørsamisk.	Trykt	1		2021	
	RLE 5.-7. årstrinn.	KRLE 5.-7. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.					
	Duodji 1.-7. årstrinn.	Lyses ut i 2018.						
	Naturfag 1.-4. årstrinn.	Naturfag 1.-4. årstrinn.	DG: Naturfag temahefter på sørsamisk, oversettelse.	Trkykt	1	2019		
		Samfunnsfag, Geografi 8.-10. årstrinn. Parallellutgivelse med lule- og nordsamisk.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.					
			2017	3	1	2	0	

2018	Samisk som førstespråk vg1.	Igangsatt i 2015.						
		Samisk som førstespråk 9.-10. årstrinn.	Solum: Gieline Áahpenidh 9 og 10 – Áarjelsaemien voestegieline.	Trykt og	1		2022	
		Duodji 1.-7. årstrinn.	DG: "Duodjegáldu" oversettes og tilpasses til sørsamisk.	Trkrykt	1		2022	
			DG: Duodji temabøker på sørsamisk.					
		Design og duodji vg2-vg3, temabaserte læremidler.		Trkrykt	1		2022	
	Samisk som andrespråk, videregående opplæring, Nivå 7-9.	Lyses ut senere.						
	Naturfag 5.-7. årstrinn.	Lyses ut i 2019.						
	Mat og helse 5.-7. årstrinn. Parallell utgivelse med lulesamisk.	Mat og helse 5.-7. årstrinn.	ČL: Mat og helse, Nord-, lule- og sørsamisk.	Trykt og nettre	1		2022	
2019		Samisk som andrespråk, læremidler som effektiviserer arbeidet med å få andrespråkselever til å bli funksjonelt tospråklige.	Aajege: Saamastalledh - kommunikativ språkkinnlæring Samisk 4 (vgs).	Digital	1		2022	
		Ekstraordinært tilskudd til påbegynte læremiddelprosjekter med ferdigstillelsesfrist fra og med høsten 2018, med behov for tilpasning til nye læreplaner som utvikles i forbindelse med fornying av fagene.	Solum: Digitale læremidler: Samfunnsfag 5-7 nord, lule- og sørsamisk.	Digital			2020	
		Samfunnsfag, Samfunnskunnskap 8.-10. årstrinn.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019.					
		Samfunnsfag, Historie 5.-10. årstrinn.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019.					
		Naturfag 5.-7. årstrinn.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019.					
		Samisk som andrespråk, læremidler som effektiviserer arbeidet med å få andrespråkselever til å bli funksjonelt tospråklige.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019.					
		Tilskudd til påbegynte og eksisterende læremidler, med behov for tilpasning til nye læreplaner som utvikles i forbindelse med fornying av fagene.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019.					
				2018	5	0	6	0
				2019	0	0		0
				Tildelt totalt planperioden til ordinære sørsamiske læremidler	15	4	12	

Lulesamisk								
År	Fokusområder i handlingsplanen	Prioriteringer i budsjettet	Tildelt tilskudd til følgende prosjekter	Type læremiddel	På-begynt	Utgitt	Utgis	Annullert
2015	Samisk som førstespråk 10. årstrinn.	Samisk som førstespråk 10. årstrinn..	Ingen søknad mottatt.Lyses ut på nytt.					
	Samisk som førstespråk 2.-4. årstrinn.	Samisk som førstespråk 2.-4. årstrinn.	Solum: Begynneropplæring til lulesamisk som førstespråk 2.-4. klasse, heldekkende læreverk.	Trykt og digital	1		2020	
	Samisk som andrespråk, Samisk 3 ungdomstrinn/Samisk 4 Videregående opplæring, Nivå 3	Samisk som andrespråk, Samisk 3 ungdomstrinn/Samisk 4 Videregående opplæring, Nivå 3.	Arran: Lulesamisk antologi.	Trykt	1			Avsluttet
		Samisk som andrespråk, Samisk 3 ungdomstrinn/Samisk 4 Videregående opplæring, Nivå 3.	DG: "Boade 3" elevbok, oversette og tilpasse til lulesamisk.	Trykt og nettressurs	1		2019	
		Samisk som andrespråk, Samisk 3 ungdomstrinn/Samisk 4 Videregående opplæring, Nivå 3.	DG: "Boade 3" arbeidsbok, oversette og tilpasse til lulesamisk.	Trykt og nettressurs	1		2019	
		Samisk som andrespråk, Samisk 3 ungdomstrinn/Samisk 4 Videregående opplæring, Nivå 3.	DG: "Boade 3" nettressurs, oversette og tilpasse til lulesamisk.	Digital	1		2019	
	Samfunnsfag 1.-4. årstrinn, nyproduksjon eller oversetting.	Samfunnsfag 1.-4. årstrinn, nyproduksjon eller oversetting.	E-skuvla: Samfunnsfag 1.-4. årstrinn, oversette fra nordsamisk til lulesamisk.	Pdf-fil og trykt	1		2019	
	Samfunnsfag, Geografi 8.-10. årstrinn. Parallellutgivelse med lule- og nordsamisk utgave.	Lyses ut senere.						
	Design og duodji vg2-vg3. Temabaserte læremidler.	Lyses ut i 2016.						
					2015	6	0	5
2016	Samfunnsfag, historie 5.-7. årstrinn. Nyproduksjon eller oversetting.	Samfunnsfag, historie 5.-7. årstrinn. Nyproduksjon eller ove	ČL: Historie, Oversette "Sápmi & máilbmi 1-3" for 5.-7. årstrinn til lulesamisk.	Trykt og nettressurs			2020	
	Samfunnsfag, samfunnskunnskap 8.-10. årstrinn, parallell utgivelse med sørsamisk.	Samfunnsfag, samfunnskunnskap 8.-10. årstrinn, parallell utgivelse med sørsamisk.	Søknad avslått.Lyses ut på nytt.					
		Design og duodji Vg2-Vg3. Temabaserte læremidler.	DG: Duodji temabøker videregående nivå på nord- og lulesamisk.	Trykt			2019	
						2	0	2
2017	Samisk som andrespråk, Samisk 2 Ungdomstrinnet/Samisk 3 Videregående opplæring, Nivå 4-6.	Samisk som andrespråk, Samisk 2 Ungdomstrinnet/Samisk 3 Videregående opplæring, Nivå 4-6.	Ingen søknad mottatt. Lyses ut på nytt.					
	Samfunnsfag, Historie 8.-10. årstrinn.	Samfunnsfag, Historie 8.-10. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.					
	Historie vg2-vg3.	Historie Vg2-Vg3.	ČL: "Sámit áiggiid čađa 1 og 2" oversettes fra nordsamisk til lulesamisk.	Trykt			2021	
	RLE 5.-7. årstrinn.	KRLE 5.-7. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt igjen					
	Duodji 1.-7. årstrinn.	Lyses ut i 2018.						
	Naturfag 5.-7. årstrinn.	Naturfag 5.-7. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.					
		Samisk som førstespråk 10. årstrinn.	Ingen søknad mottatt. Lyses ut på nytt.					
		Samfunnsfag, Geografi 8.-10. årstrinn. Parallellutgivelse med sør- og nordsamisk.	Søknad avslått. Må lyses ut på nytt igjen					
					2017	1	0	1

2018		Samisk som førstespråk 8. årstrinn.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.					
		Samisk som andrespråk, Nivå 7-9, Videregående opplæring.	vg nivå 4-6.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.				
		Samisk som førstespråk vg1.	Lyses ut i 2019.					
			Duodji 1.-7. årstrinn.	DG: "Duoddjegáldu" oversettes og tilpasses til lulesamisk.	Trykt		2022	
		RLE 8.-10. årstrinn.	KRLE 8.-10. årstrinn.					
		Mat og helse 5.-7. årstrinn. Parallell utgivelse med sørsamisk.	Mat og helse 5.-7. årstrinn.	ČL: Mat og helse 5-7. årstrinn. Nord-, lule- og sørsamisk.	Trykt og nettressurs		2022	
			Samisk som andrespråk, læremidler som effektiviserer arbeidet med å få andrespråkselever til å bli funksjonelt tospråklige.	ingen søknad mottatt				
			Ekstraordinært tilskudd til påbegynte læremiddelprosjekter med ferdigstillelsesfrist fra og med høsten 2018, med behov for tilpasning til nye læreplaner som utvikles i forbindelse med fornying av fagene.	Solum: Digitale læremidler: Samfunnsfag 5-7 nord, lule- og sørsamisk.	Digital		2020	
				2018	2	0	2	0
2019		Samfunnsfag, samfunnskunnskap 8.-10. årstrinn.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
		Samisk som andrespråk, samisk 2 8.-10. årstrinn/Samisk 3 videregående opplæring Nivå 4-6.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
		Samisk som førstespråk vg1.	Ingen søknad mottatt. Lyses ut på nytt.					
		Samisk som førstespråk 8.- 10. årstrinn.	Ingen søknad mottatt. Lyses ut på nytt.					
		Samisk som andrespråk, læremidler som effektiviserer arbeidet med å få andrespråkselever til å bli funksjonelt tospråklige.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
		Tilskudd til påbegynte og eksisterende læremidler, med behov for tilpasning til nye læreplaner som utvikles i forbindelse med fornying av fagene.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
				2019	0	0	0	0
Tildelt totalt planperioden til ordinære lulesamiske læremidler					11		10	1

Nordsamisk								
År	Fokusområder i handlingsplanen	Prioriteringer i budsjettet	Tildelt tilskudd til følgende prosjekter	Type	På-begynt	Utgitt	Utgis	Annullert
2015	Samisk som førstespråk vg1	Samisk som førstespråk vg1.	DG: Samisk som førstespråk, nettressurs til elevbok 1 vg1.	Digital	1		2019	
			DG: Samisk som førstespråk, elevbok 1 vg1.	Trykt	1		2019	
	Samfunnsfag, Geografi 8.-10. årstrinn. Parallellutgivelse med sør- og lulesamisk utgave	Samfunnsfag, Geografi 8.-10. årstrinn. Parallellutgivelse med sør- og lulesamisk utgave.	ČL: Samfunnsfag, geografi 8.-10. årstrinn, nordsamisk.	Trykt og nettressurs	1		2019	
	Geografi vg1-vg2.	Geografi vg1-vg2.	ČL: Geografi vg1/vg2.	Trykt og nettressurs	1		2019	
	Naturfag 5.-7. årstrinn. Temabaserte læremidler til tradisjonell kunnskap	Naturfag 5.-7. årstrinn. Temabaserte læremidler til tradisjonell kunnskap	DG: Temahefter om tradisjonell kunnskap.	Trykt	1	2019		
			E-skuvla: Naturfag 5.-7. årstrinn nordsamisk. Temabasert læremiddel om tradisjonell kunnskap.	Trykt	1			1
	Design og duodji vg2-vg3. Temabaserte læremidler.	Lyses ut i 2016.						
	Musikk 1-4- årstrinn. Lærerveiledning.	Lyses ut senere.						
				2015	6	2	4	1

2016	Samisk som førstespråk vg2.	Samisk som førstespråk vg2.	DG: Samisk som førstespråk, vg.	Trykt og digital	1		2020	
	Samisk som andrespråk, videregående opplæring. Nivå 7-9.	Samisk som andrespråk, videregående opplæring. Nivå 7-9.	Søknad avslått. Lyses ut på nytt.		0			
		Utenfor prioriterte områder.	DG: Læreverkt samisk som andrespråk, nivå 4-6 ungdomstrinn.	Trykt og digital	1		2020	
	Naturfag 5.-7. årstrinn.	Naturfag 5.-7. årstrinn.	ČL: Naturfag 5.-7. årstrinn.	Trykt og nettsressurs	1		2020	
	Kroppssøving 1.-10. årstrinn	Lyses ut senere år.			0			
			DG: Duodji temabøker for videregående nivå på nord- og lulesamisk.					
		Design og duodji vg2-vg3. Temabaserte læremidler.		Trykt	1		2020	
					2016	4	4	0
2017	Samisk som førstespråk vg3.	Samisk som førstespråk vg3.	DG: Samisk som førstespråk, vg3 - elevbok og nettsressurs.	Digital			2021	
	Duodji 8.-10. årstrinn. Temabaserte læremidler.	Duodji 8.-10. årstrinn. Temabaserte læremidler.	Solum: Duodji 8.-10. årstrinn. Heldekkende læreverkt.	Trykt og digital			2021	
		Samisk som andrespråk, Samisk 2, nivå 7-9.	DG: Samisk som andrespråk, nivå 7, 8, 9. Lærebøker og nettsressurs.	Trykt og digital			2021	
					2017	3	3	0
2018	Samisk som andrespråk, Samisk 2 Ungdomstrinnet/Samisk 3 Videregående opplæring, Nivå 4-6.	Igangsett i 2016 og 2017.					2022	
		Musikk 1.-4. årstrinn.	DG: Musikk 1.-4. årstrinn på nordsamisk.	Trykt og digital				
		Mat og helse 5.-7. årstrinn.	ČL: Mat og helse 5-7. Nord-, lule- og sørsamisk.	Trykt og nettsressurs			2022	
		Kroppssøving 1.-10. årstrinn.	ČL: Kroppssøving 1.-10. årstrinn, nordsamisk.	Nettsressurs			2022	
		arbeidet med å få andrespråkselever til å bli funksjonelt	E-skuvla: APP, oppgaver for samisk som andrespråk, nordsamisk.	Digital, app			2022	
		Ekstraordinært tilskudd til påbegynte læremiddelprosjekter med ferdigstillelsesfrist fra og med høsten 2018, med behov for tilpasning til nye læreplaner	Solum: Digitale læremidler: Samfunnsfag 5-7 nord, lule- og sørsamisk.	Digital			2019	
					2018	4	4	0
2019		Reindriftsfag i videregående opplæring.	Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
		Samisk som andrespråk, læremidler som effektiviserer arbeidet med å få andrespråkselever til å bli funksjonelt tospråklige.	Søknader mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
		Tilskudd til påbegynte og eksisterende læremidler, med behov for tilpasning til nye læreplaner som utvikles i forbindelse med fornying av fagene.	Søknader mottatt. Behandles innen utgangen av 2019					
					2019			
Tildelt totalt planperioden til ordinære nordsamiske læremidler						17	2	15
År	Særskilt tilrettelagte læremidler	Prioriteringer i budsjettet	Tildelt tilskudd til følgende prosjekter	Type læremiddel	På-begynt	Utgitt	Utgis	Annullert
2015		Innen områdene språk, kommunikasjon og sammensatte lærevansker.	Lettlest bøker nivå 10 og 11, nordsamisk.	Trykt		2017		
		Innen områdene språk, kommunikasjon og sammensatte lærevansker.	APP - "Binna Banne Lále" språklek på nordsamisk.	Digital		2018		
		Innen områdene språk, kommunikasjon og sammensatte lærevansker.	APP - Tegnordbok på nordsamisk.	Digital		2018		
		Innen områdene språk, kommunikasjon og sammensatte lærevansker.	Interaktiv språkdukke på nord-, lule- og sørsamisk.	Annet			2018	
					2015	4	3	1
							0	

2016		Språk og kommunikasjon.	Ingen søknader mottatt					
		Lese og skrivevansker.	DG: Lettlestbøker nivå 4-5, nordsamisk.	Trykt		2018		
			DG: Lettlest bøker nivå 2-3, oversettelse fra nordsamisk til sørsamisk.	Trykt			2018	
		Lese og skrivevansker.				2018		
		Lese og skrivevansker.	DG: Lettlest bøker nivå 2-3, oversettelse fra nordsamisk til lulesamisk.	Trykt		2018		
Syn og/eller hørsel.			Ingen søknader mottatt					
				2016	3	3		0
2017		Særskilte læremidler tilpasset elever på mellom- og ungdomstrinnet.	DG: Lesehefter nivå 6-7 sørsamisk (10 hefter)	Trykt		2018		
		Særskilte læremidler tilpasset elever på mellom- og ungdomstrinnet.	DG: Lesehefter nivå 6-7 lulesamisk (10 hefter)	Trykt		2018		
		Særskilte læremidler for elever med sammensatte læringsutfordringer.	Statped: APP. Daglig kommunikasjon "Beaivválaš gulahallan" på nordsamisk.	Digital			2021	
		Læremidler som forebygger mobbing.	ČL: Mobbeforebyggende læremiddel 8.-10. årstrinn på nordsamisk.	Trykt og digital		2021		
				2017	4	2	2	0
2018		Læremidler som ivaretar inkludering, sosiale relasjoner og samhandling med andre.	Statped: APP, videreføring av tegnebok på nordsamisk.	Digital	1		2022	
			DG: Artikulasjonskort nordsamisk alfabet, oversette og tilpasse "Kortstokken".	Trykt	1		2022	
		Læremidler med tydelig progresjon og nivåinndeling.	DG: Lesehefter nivå 4-5, oversette fra nordsamisk til lule- og sørsamisk.	Trykt	2	2019	2022	
			Aajege: Utvikling av letteste tekster i sørsamisk for videregående skole.	Trykt	1		2022	
				2018	5	1	4	0
2019		Lydbøker for elever med: svekket syn, ADHD med konsentrasjonsvansker, dysleksi eller andre lesevansker, fysisk funksjonsnedsettelse som gjør det vanskelig å lese en bok, f.eks. CP, ME eller Parkinson, kognitive utfordringer og språkvansker pga. sykdom eller skader.	Ingen søknader mottatt					
		Læremidler som ivaretar inkludering, sosiale relasjoner og samhandling med andre.	Ingen søknader mottatt					
		Læremidler med tydelig progresjon og nivåinndeling.	Ingen søknader mottatt					
				2019	0	0	0	0

Tildelt totalt planperioden til særskilt tilrettelagte læremidler		16	9	7	0
---	--	----	---	---	---

År		Utenfor prioriteringer	Tildelt tilskudd til følgende prosjekter	Type læremiddel	Påbeg.	Utgitt	Utgis	Annullert
2015		Tverrfaglig innen språk og tradisjonell kunnskap.	ČL: "Váriin, vákkiin ja vuonain" på nordsamisk.	Trykt	1	2017		
2017		Samisk som førstespråk, 1.-4. årstrinn.	DG: Nyopptrykk av 13 eksisterende læremidler.	Trykt	1	2018		
2018		Lære koding	Oversette "Kodetimen" fra norsk til nordsamisk.	Trykt	1		2019	
2018		Samisk som 1. og 2. språk. Nordsamisk.	Nyopptrykk av "Gággi 4", "Gággi 5" og "Gielabálggis 5".	Trykt	1	2019		
2019			Søknad mottatt. Behandles innen utgangen av 2019.					
					4	3	1	
Tildelt totalt planperioden 2015-2018					63	18	45	1

Pågående prosjekter igangsatt i perioden 2011-2014	Tildelt tilskudd til følgende prosjekter	Påbeg.	Utgis
2011	DG: Samisk som førstespråk 8.-10. årstrinn, netressurs på nordsamisk.	2011	1 2021
	DG: Samisk som førstespråk 9. årstrinn, elevbok på nordsamisk. Heldekkende læremiddel. T	2011	1 2020
	DG: Samisk som førstespråk 10. årstrinn, elevbok på nordsamisk. Heldekkende læremiddel.	2011	1 2021
	ČL: Mijjeh daebpene 2, Samfunnsfag, geografi 5.-7. årstrinn. Oversettelser fra nordsamisk til	2011	1
	ČL: Mijjeh daebpene 3, Samfunnsfag, geografi 5.-7. årstrinn. Oversettelse fra nordsamisk til sø	2011	1
	ČL: Mijjeh daebpene 1-3, Samfunnsfag, geografi 5.-7. årstrinn netressurs. Oversettelse fra n	2011	1
2013	Solum: Digitalt læremiddel - samisk som andrespråk 2b og 3b, på nord-, lule- og sørsamisk.	2013	1 2021
	Solum: Digitalt læremiddel - samfunnsfag 5.-7. årstrinn, på nord-, lule- og sørsamisk.	2013	1 2020
	Solum: Digitalt læremiddel - samisk som førstespråk 5.-7. årstrinn, på nord-, lule- og sørsamisk.	2013	1 2020
	DG: Samisk som førstespråk, nordsamisk. Netressurs for 5.-7. årstrinn.	2013	1 2020
	Statped: LOGOS - kartleggingsmateriell på nordsamisk. Trykt og digital.	2013	1 2019
	E-skuvla: Samfunnsfag 3.-4. årstrinn på nordsamisk, elevbok i pdf-format og trykt arbeidsbo	2013	1 2019
2014	DG: Boade! 3 Neahttaressursa, Ohppiid- ja bargogirji, davvisámegilli, 8.-10. + vgs	2014	1 2020
	Samisk høgskole: Tiltak til TRAS på lule- og sørsamisk.	2014	1 2019
	Solum: Lulesamisk som 2. språk Nivå 1b-3b. (1B arbeidsbok/2b-3b lese- og arbeidsbok) 1.-7. årstrinn lulesamisk. Trykt og digital.	2014	1 2021
	Solum: Gielne Áahpenidh 4 - 6 - Áarjelsaemien muþpleiellne, 8.-10. jc, trykt og digital.	2014	1 2021
	Antall læremiddelprosjekter igangsatt i forrige planperiode som ikke er ferdigstilt	16	16

Antall pågående læremiddelprosjekter totalt (ordinære og særskilt tilrettelagte)	61
--	----

Mielddus 2 oahpponeavvovráhkadeami doaibmaplánii 2020-2023

Oahpponeavvut almmuhuvvon Sámedikki doarjagiin áigodagas 2015-2019

Namma/Tittel	Almmuheaddji /Utgiver	Alggahuvvon /lgangsatt	Almmuhuvvon /Utgitt
"Ulun Dulun" bargogirji A ja Á davvisámegillii. Arbeidsbøker A og Á på nordsamisk.	Davvi Girji	2006	2015
"Mun čálán girjjaš" davvisámegillii. På nordsamisk.	Davvi Girji	2006	2015
"Boađe" bargogirji julevsámegillii. Arbeidsbok på lulesamisk.	Davvi Girji	2012	2015
"Sátnejienat" neahttaresursa julevsámegiella vuosttašgiellan jo1. Lulesamisk førstespråk vg1 nettersurs.	Davvi Girji	2013	2015
"Lokanfieski", álkkes lohkanirjjážat dássi 2-4 davvisámegillii. Lettlestbøker på nordsamisk, samisk 2 nivå 2-4.	Davvi Girji	2015	2015
Boade! Ohppiidgirji 2 julevsámegillii. Elevbok 2 på lulesamisk.	Davvi Girji	2012	2015
"Gággi 1" oahppogirji davvisámegilli. Elevbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2015
"Gággi 2" oahppogirji davvisámegillii. Elevbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2015
"Mii dáppe 2" servodatmáhttu ja geogafiija 6. j.c. davvisámegillii.Samfunnskunnskap og geografi 6. årstrinn på nordsamisk.	ČáliidLágádus	2010/ 2011	2015
"Mii dáppe 3" servodatmáhttu ja geogafiija 7. j.c. davvisámegillii.Samfunnskunnskap og geografi 7. årstrinn på nordsamisk.	ČáliidLágádus	2010/ 2011	2015
Servodatmáhttu nuoraidskuvlii, neahttaresursa davvisámegillii. Samfunnskunnskap ungdomstrinn, nettressus på nordsamisk.	ČáliidLágádus	2011	2015

Dynamalas kártengeahččaleapmi matematihkkas, davvisámegillii 1.-5. jahkecehkiide. Dynamisk kartleggingsmateriale i matematikk, på nordsamisk for 1.-5. årstrinn.	Statped	2012	2015
Dynamalas kártengeahččaleapmi matematihkkas, davvisámegillii 4.-10 jahkecehkiide. Dynamisk kartleggingsmateriale i matematikk, på nordsamisk for 4.-10. årstrinn.	Statped	2012	2015
Lullisámegiella vuosttašgiellan 5. jahkeceahkkái. Sørsamisk som førstespråk 5. årstrinn	Solum	2010	2015
Lullisámegiella nubbingiellan dássi 3 ja 4. Sørsamisk som andrespråk nivå 3 og 4.	Solum	2010	2015

"Tellus" luonddufága 8. jahkeceahkkái, davvisámegillii. Naturfag 8. trinn nordsamisk.	Aschehoug	2012	2016
"Tellus" luonddufága 9. jahkeceahkkái, davvisámegillii. Naturfag 9. trinn nordsamisk.	Aschehoug	2012	2016
"Tjaalehviekieh" lullisámegiel šánjeroahppa 8.-10. jahkecehkiide ja joatkaoahpahussii. Sørsamisk sjangerlære 8.-10. årtrinn og videregående nivå.	ČállidLágádus	2011	2016
"Mijjeh daebpene 1"servodatmáhttu ja geogafija 5. j.c. lullisámegillii. Samfunnskunnskap og geografi 5. årstrinn på sørsamisk.	ČállidLágádus	2010/ 2011	2016
"Multi 1-3" 1.-3. jahkecehkiide, digitála oasisámegillii. 1.-3. årtrinn, digital komponent på lulesamisk.	ČállidLágádus	2012	2016
"ÁGÅR" giellakártenreaidu julevsámegillii. Språkkartleggingsmateriale på lulesamisk.	Davvi Girji	2012	2016
"Giellabálggis 5" oahppigirji davvisámegillii. Elevbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2013	2016

"Giellabálggis 5" bargogirji davvisámegillii. Arbeidsbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2013	2016
"Gággi 4" oahppogirji davvisámegillii. Elevbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2016
"Gággi 4" bargogirji davvisámegillii. Arbeidsbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2016
"Gággi 5" oahppogirji davvisámegillii. Elevbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2016
"Gággi 5" bargogirji davvisámegillii. Arbeidsbok på nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2016
"Lohkanfieski" álkkes lohkanirjjážat dáss 8-9 davvisámegillii. Lettlestbøker nivå 8-9 nordsamisk.	Davvi Girji	2014	2016
"Luondu ja biras Sámis" neahttaresursa davvisámegillii. Nettressurs på nordsamisk.	Sámi allaskuvla, Ovttas	2012	2016
"Habtool" autisme kártenreaidu 1.-7. jahkecehkkiiide davvisámegillii. Autisme kartleggingsmateriale for 1.-7. årstrinn på nordsamisk.	Statped	2013	2016
"AÁBC, oahpa lohkat" APPa davvisámegillii. APP på nordsamisk	Statped	2013	2016
Arbeidsstasjon for punktskriftbrukere med samisk talesyntese og ny versjon av Sami Sarepta- nordsamisk	Statped	2012	2016
"Giellaálgu" symbolačoačkáldat giellaoahpaheapmái. Symbolspråk for språkopplæring.	Statped	2014	2016
Oahpaheaddjibagadus oahpporáidu lullisámegilla vuosttašgiella 6. jahkeceahkkái. Lærerveiledning til læreverk sørsamisk som førstespråk 6. årstrinn.	Solum	2012	2016

Bargogirji ja CD oahpporáidu lullisámegilla vuosttašgiella 6. jahkeceahkkái. Arbeidsbok og CD til læreverv for sørsamisk som førstespråk 6. årstrinn.	Solum	2012	2016
Oahppigirji oahpporáidu lullisámegilla vuosttašgiella 6. jahkeceahkkái. Tekstbok til læreverv for sørsamisk som førstespråk 6. årstrinn.	Solum	2012	2016

"Tellus" luonddufága 10. jahkeceahkkái, digitála resursa davvisámegillii. Naturfag 10. trinn, digital resurss på nordsamisk.	Aschehoug	2012	2017
"Váriin, vákkiin ja vuonain" fágaidrástideaddji oahpporáidu davvisámegillii. Tverrfaglig læreverv på nordsamisk.	ČálliidLágádus	2015	2017
"Multi 1-3", matematihkka girjjit ja digitála oassi 1.-3. jahkeceahkkáiide julevsámegillii. Matematikkbøker og digital resurss 1.-3. årstrinn på lulesamisk.	ČálliidLágádus	2011	2017
Multi 1-3, matematihkka girjjit ja digitála oassi 1.-3. jahkeceahkkáiide lullisámegillii. Matematikkbøker og digital resurss 1.-3. årstrinn på sørsamisk.	ČálliidLágádus	2011	2017
"Multi 4-7", matematihkka girjjit 4.-7. jahkeceahkkáiide ja digital oassi 4. j.c. julevsámegillii. Matematikkbøker 4.-7. årstrinn og digital resurss til 4. årstrinn på lulesamisk.	ČálliidLágádus	2013	2018
"Multi 4", matematihkka girjjit ja digitála oassi 4. jahkeceahkkái lullisámegillii. Matematikkbøker og nettresurss 4. årstrinn på sørsamisk.	ČálliidLágádus	2013	2018
Lullisámegiel grammatihkka girji. Sørsamisk grammatikk arbeidshefte	Dat	2013	2017
Sámegiella 1. giellan 4. jahkeceahkkái - Lohkangirji A. Samisk som førstespråk 4. årstrinn, lesebok A.	Davvi Girji	2011	2017
Sámegiella 1. giellan 4. jahkeceahkkái - Bargogirji A. Samisk som førstespråk 4. årstrinn, arbeidsbok A.	Davvi Girji	2011	2017

"Šuvvá 8", sámegiella vuosttašgiellan. Samisk som førstespråk.	Davvi Girji	2011	2017
"Lohkanfieksi", álkkes lohkanirjjážat dássi 10-11 davvisámegillii. Lettlestbøker på nordsamisk nivå 10-11.	Davvi Girji	2015	2017
"Låhkåmgirjåtja", álkkes lohkanirjjážat dássi 2-3 julevsámegillii. Lettlestbøker på lulesamisk nivå 2-3.	Davvi Girji	2015	2017
"Lohkemetjaalegh", álkkes lohkanirjjážat dássi 2-3 lullisámegillii. Lettlestbøker på sørsamisk nivå 2-3.	Davvi Girji	2015	2017
"Giellagirji 6" bargogirji. Arbeidsbok.	Davvi Girji	2013	2017
"Giellabálggis 6" oahppagirji. Elevbok.	Davvi Girji	2013	2017
"Gággi 6" oahppogirji. Elevbok.	Davvi Girji	2014	2017
"Gággi 6" bargogirji. Arbeidsbok.	Davvi Girji	2014	2017
"Gággi 3" oahppogirji. Elevbok.	Davvi Girji	2014	2017
"Gággi rávagijri" Gággi lærerveiledning.	Davvi Girji	2014	2017
"Luonddus birget", spilla davvisámegillii. Spill på nordsamisk.	Idut	2012	2017
APP- AÁBC, oahpa lohkat, julev ja lullisámegillii. Lær å lese app på lule- og sørsamisk.	Statped	2014	2017

"Sørsamisk temahefte Kommunikasjon". Lullisámegiela fáddághppá kommunikašuvdna.	Trøndelag fylkeskommune	2013	2017
Lullisámegiel digitála oahpponeavvut, sámegiella vuosttašgiellan jo1. Sørsamisk digitale læremidler, sørsamisk som førstespråk vg1 .	Trøndelag fylkeskommune	2015	2017

"Min eana 1", geografiija 7. jahkeceahkkái davvisámegillii. Geografi 7. årstrinn på nordsamisk.	ČálliidLágádus	2015	2018
"Min eana 2", geografiija 8. jahkeceahkkái davvisámegillii. Geografi 8. årstrinn på nordsamisk.	ČálliidLágádus	2015	2018
"Mij dáppe 1" Servodatmáhttu ja geografiija 5. jahkeceahkkái julevsámegillii. Samfunnskunnskap og geografi 5. årstrinn lulesamisk.	ČálliidLágádus	2010/ 2011	2018
"Mij dáppe 2" Servodatmáhttu ja geografiija 6. jahkeceahkkái julevsámegillii. Samfunnskunnskap og geografi 6. årstrinn lulesamisk.	ČálliidLágádus	2010/ 2011	2018
"Mij dáppe 3" Servodatmáhttu ja geografiija 7. jahkeceahkkái julevsámegillii. Samfunnskunnskap og geografi 7. årstrinn lulesamisk.	ČálliidLágádus	2010/ 2011	2018
"Giellabálggis 7" oahppigirji. Elevbok.	Davvi Girji	2013	2018
"Giellabálggis 7" bargogirji. Arbeidsbok.	Davvi Girji	2013	2018
"Gággi 3" bargogirji. Arbeidsbok.	Davvi Girji	2014	2018
"Gággi 7" oahppigirji. Elevbok.	Davvi Girji	2014	2018

"Gággi 7" bargogirji. Arbeidsbok.	Davvi Girji	2014	2018
"Lohkemetjaalegh", álkkes lohkanirjjážat dássi 6-7 lullisámegillii. Lettlestbøker på sørsamisk nivå 6-7.	Davvi Girji	2016	2018
"Låhkåmgirjátja", álkkes lohkanirjjážat dássi 6-7 julevsámegillii. Lettlestbøker på lulesamisk nivå 6-7.	Davvi Girji	2016	2018
"Lohkanfieski", álkkes lohkanirjjážat dássi 4-5 davvisámegillii. Lettlestbøker på nordsamisk nivå 4-5.	Davvi Girji	2016	2018
"Ulun Dulun", "Mun čálán eanet bargogirji", "Ulun Dulun lohkanirji bargogirji", "Ulun Dulun lohkanirji", "Ulun Dulun giellagirji", "Táhppán Siun Mun čálán eanet bargogirji", "Táhppán Siun A lohkanirji bargogirji", "Táhppán Siun A lohkanirji", "Boađe ohppiigirji 2", "Boađe ohppi" ođđasit deaddileamit. Nyoptrykk.	Davvi Girji	2017	2018
Sanger og musikk for språkopplæring i sørsamisk. Lávlagat ja musihkka lullisámegiel giellaoahpahussii.	Sámi allaskuvla	2015	2018
APP "Oahpa lohkat" . APP for å lære å lese.	Statped	2014	2018
APP "Guldal Lále", giella- ja hupmanoahpahallama váras spilla davvisámegillii. Språk- og taleutviklings spill på nordsamisk.	Statped	2015	2018

"Gáisa 1", Servodatfága teaksta- og bargogirji 1. jahkeceahkkái davvisámegillii. Samfunnsfag 1. årstrinn, teskt og arbeidsbok på nordsamisk.	ABC-Company	2013	2019
"Gáisa 2", Servodatfága teaksta- ja bargogirji 2 . jahkeceahkkái davvisámegillii. Samfunnsfag 2. årstrinn, teskt og arbeidsbok på nordsamisk.	ABC-Company	2013	2019
"Gáisse 1", Servodatfága teaksta- ja bargogirji 1. jahkeceahkkái julevsámegillii. Samfunnsfag 1. årstrinn, teskt og arbeidsbok på lulesamisk.	ABC-Company	2015	2019

"Gájsse 2", Servodatfága teaksta- ja bargogirji 2 . jahkeceahkkái julevsámegillii. Samfunnsfag 2. årstrinn, teskt og arbeidsbok på lulesamisk.	ABC-Company	2015	2019
"Gaesjie 1", Servodatfága teaksta- ja bargogirji 1. jahkeceahkkái lullisámegillii. Samfunnsfag 1. årstrinn, teskt og arbeidsbok på sørsamisk.	ABC-Company	2016	2019
"Gaesjie 2", Servodatfága teaksata- ja bargogirji 2 . Jahkeceahkkái lullisámegillii. Samfunnsfag 2. årstrinn, teskt og arbeidsbok på sørsamisk.	ABC-Company	2016	2019
"Låhkåmgirjátja", álkkes lohkgangirjážat dássi 4-5 julevsámegillii. Lettlestbøker på lulesamisk nivå 4-5.	Davvi Girji		2019
"Gággi 4", "Gággi 5", "Giellabálggis 5", ođđasit deaddileapmi. Nyopptrykk.	Davvi Girji	2018	2019
"Eatneme-åavtoe barkoegærja"	Davvi Girji	2015	2019
"Eatneme-jealije barkoegærja"	Davvi Girji	2015	2019
"Eatneme jealije"	Davvi Girji	2015	2019
"Eatneme jealije barkoegærja"	Davvi Girji	2015	2019
"Daelvie-eatneme barkoegærja"	Davvi Girji	2015	2019
"Daelvie-eatneme"	Davvi Girji	2015	2019
"Giddalodden"	Davvi Girji	2015	2019

"Jávrebivdu"	Davvi Girji	2015	2019
"Rievssatgárdun"	Davvi Girji	2015	2019
"Johkabivdu"	Davvi Girji	2015	2019
"Mearrabivdu"	Davvi Girji	2015	2019
"Sávzzas ullui"	Davvi Girji	2015	2019
"Mii lea sámi árbevirolaš bargu?"	Davvi Girji	2015	2019
"Návehastin idit eahket"	Davvi Girji	2015	2019
"Siiddastallamis gárddástallamii"	Davvi Girji	2015	2019
"Bargogirji árbevirolaš bargguid fáddágirjiide"	Davvi Girji	2015	2019
"Gággi 1-7" neahttaresursa. Nettressurs.			
	Davvi Girji	2014	2019
"Gielladoaimmat Ágori" davvisámegillii. Språktiltak til "Ágor" på nordsamisk.			
	Davvi Girji		2019
APP "Merkasátnegirji" davvisámegillii. Tegnordbok på nordsamisk.	Statped	2015	2019

APP "Matematihkka - njeallje rehkenastinvuogi" davvisámegillii . Fire regnemåter på nordsamisk.	Statped	2014	2019
"Fonema kárten" jorgaluvvon julev- ja lullisámegillii. Fonemtest oversatt til lule- og sørsamisk.	Statped	2014	2019
"Gielladohkká" davvi-, julev- ja lullisámegillii. Interaktiv språkdukke på nord-, lule- og sørsamisk.	Statped	2015	2019
Lullisámegiel digitála oahpponeavvut - sámegiella vuosttašgiellan jo2. Sørsamisk digitale læremidler - sørsamisk som førstespråk vg2.	Trøndelag fylkeskommune	2016	2019